



EXCURSION À PARIS

**du mardi 16 décembre 2025
au jeudi 18 décembre 2025**

PROGRAMME :

Mardi 16 décembre 2025

- 06h00 : Départ à Luxembourg (P&R Bouillon)
Info : Les participants intéressés d'Ettelbruck pourront, si besoin, être amenés à 05h20 de la « Däichhall » par une navette à Luxembourg
- Après l'arrivée : Visite du marché de Noël et temps libre à Paris
- 19h00 : Dîner en commun

Mercredi 17 décembre 2025

- de 06h30 à 10h00 : Petit-déjeuner à l'hôtel
- Temps libre à Paris

Jeudi 18 décembre 2025

- de 06h30 à 10h00 : Petit-déjeuner à l'hôtel
- 11h00 : Check-Out
- Déjeuner en commun et retour vers Luxembourg

PRIX PAR PERSONNE :

Chambre double : 520 €

Chambre simple : 690 €

places limitées !

INCLUS DANS LE PRIX :

- 2 nuits dans l'hôtel Mercure Paris Centre Tour Eiffel (petit-déjeuner incl.)
- Dîner, le 16 décembre 2025 (boissons incl.)
- Déjeuner, le 18 décembre 2025 (boissons incl.)
- Voyage en bus moderne avec petits pains en route

INSCRIPTION / VIREMENT :

Veuillez-vous inscrire chez Daniel LEGUIL par :

✉ dleguil@lcgb.lu | ☎ +352 49 94 24-318 | 📞 +352 691 733 038.

Après la confirmation de notre part, veuillez verser le montant du voyage **au plus tard le 1^{er} octobre 2025** sur le compte CCP du LCGB-Circonscription sud :

LU11 1111 1746 8080 0000 avec la mention « **Voyage à Paris** ».

Votre participation est uniquement confirmée à partir de la réception du montant.



Scannez le code QR
pour soumettre votre
demande en ligne.





AUSFLUG NACH PARIS

**von Dienstag, 16. Dezember 2025
bis Donnerstag, 18. Dezember 2025**

PROGRAMM:

Dienstag, den 16. Dezember 2025

- 06:00 Uhr: Abfahrt in Luxemburg (P&R Bouillon)
Info: Interessierte Teilnehmer aus Ettelbrück können bei Bedarf um 05:20 Uhr von der «Däichhall» mit einem Shuttlebus nach Luxemburg gebracht werden.
- Nach Ankunft: Besuch des Weihnachtsmarktes und frei verfügbare Zeit in Paris
- 19:00 Uhr: Gemeinsames Abendessen

Mittwoch, den 17. Dezember 2025

- von 06:30 bis 10:00 Uhr: Frühstück im Hotel
- Frei verfügbare Zeit in Paris

Donnerstag, den 18. Dezember 2025

- von 06:30 bis 10:00 Uhr: Frühstück im Hotel
- 11:00 Uhr: Check-out
- Gemeinsames Mittagessen und Rückfahrt nach Luxemburg

PREIS PRO PERSON:

Doppelzimmer: 520 €
Einzelzimmer: 690 €

**Limitierte
Plätze!**

IM PREIS ENTHALTEN:

- 2 Übernachtungen im Hotel Mercure Paris Centre Tour Eiffel (Frühstück inkl.)
- Abendessen am 16. Dezember 2025 (Getränke inkl.)
- Mittagessen am 18. Dezember 2025 (Getränke inkl.)
- Fahrt im modernen Reisebus mit Brötchen unterwegs

ANMELDUNG / ÜBERWEISUNG:

Bitte melden Sie sich bei Daniel LEGUIL an:

✉ dleguil@lcgb.lu | ☎ +352 49 94 24-318 | 📞 +352 691 733 038.

Nach unserer Bestätigung überweisen Sie bitte den Reisebetrag **bis spätestens den 1. Oktober 2025** auf das CCP-Konto des LCGB-Circonscription sud: **LU11 1111 1746 8080 0000** mit dem Verweis „Reise nach Paris“.

Ihre Teilnahme wird erst nach Eingang des Betrages bestätigt



Scannen Sie den QR-Code,
um Ihre Anfrage online ein-
zureichen.





VISITES BESICHTIGUNGEN

Inscription | Anmeldung

Visites

Vous trouverez dans les pages suivantes de nombreuses informations utiles pour votre séjour à Paris.

Le LCGB se fera un plaisir de réserver vos billets sous réserve de la disponibilité. Si vous êtes intéressé, veuillez remplir le formulaire au verso et l'envoyer à

- LCGB
Daniel Leguil
13, rue du commerce,
L-1351 Luxembourg
- ou par e-mail à dleguil@lcgb.lu

Besichtigungen

Auf den folgenden Seiten finden Sie viele nützliche Informationen für Ihren Aufenthalt in Paris.

Der LCGB reserviert gerne Ihre Eintrittskarten vorbehaltlich der Verfügbarkeit. Bei Interesse füllen Sie bitte das Formular auf der Rückseiten aus und senden Sie es an

- LCGB
Daniel Leguil
13, rue du commerce
L-1351 Luxembourg
- oder per E-Mail an dleguil@lcgb.lu

Les frais supplémentaires pour les billets d'entrée sont indiqués. Les prix indiqués sont basés sur les tarifs lors du moment de ce flyer (juillet 2025). En cas d'ajustement des prix par l'organisateur, les nouveaux tarifs seront communiqués au participant au voyage.

Le LCGB n'organise pas le transport vers les sites touristiques.

Le LCGB décline toute responsabilité en cas de retard ou d'annulation des excursions prévues et n'agit à cet égard qu'en tant qu'intermédiaire entre le participant au voyage et l'organisateur. En cas de frais liés à une annulation, ceux-ci seront facturés au participant.



Die Zusatzkosten für die Eintrittskarten sind angegeben. Die angegebenen Preise basieren auf den Tarifen zum Zeitpunkt der Erstellung dieses Flyers (Juli 2025). Im Falle einer Preisanpassung durch den Veranstalter werden die neuen Tarife dem Reiseteilnehmer mitgeteilt.

Der LCGB organisiert keine Beförderung zu den Sehenswürdigkeiten.

Der LCGB übernimmt keine Haftung für Verspätungen oder Stornierungen der geplanten Ausflüge ab und agiert in dieser Hinsicht lediglich als Vermittler zwischen dem Reiseteilnehmer und dem Veranstalter. Im Falle von Stornierungsgebühren werden diese dem Teilnehmer in Rechnung gestellt.

Personne de contact | Kontaktperson: Daniel LEGUIL

☎ +352 49 94 24-318 | ✉ dleguil@lcgb.lu





VISITES BESICHTIGUNGEN

Inscription | Anmeldung

Veuillez indiquer le nombre de participants pour les activités auxquelles vous souhaitez participer de manière définitive.

Bitte geben Sie die Anzahl der Teilnehmer für die Aktivitäten an, an denen Sie definitiv teilnehmen möchten.

Vos coordonnées | Ihre Kontaktdaten

Nom | Name

Prénom | Vorname

Adresse

Tel. / E-Mail

Nombre Anzahl	Dénomination Bezeichnung	Prix / adulte Preis / Erwachsener
☐	« Paris Discovery » - Hop-On Hop-Off tour + walking tours - 24h	48 €
☐	« Paris Discovery » - Hop-On Hop-Off tour + walking tours - 48h	54 €
☐	« Must See Paris » - Hop-On Hop-Off tour + cruise - 24h	62 €
☐	« Must See Paris » - Hop-On Hop-Off tour + cruise - 48h	68 €
☐	Louvre (Accès aux collections permanentes et aux expositions temporaires Zugang zu den ständigen Sammlungen und zu den Sonderausstellungen)	22 €
☐	Tour Eiffel (Billet ascenseur 2 ^e étage Aufzugsticket für die 2. Etage)	23,10 €
☐	Moulin Rouge: Dîner puis spectacle 19h00 Abendessen und Show 19:00 Uhr	255 €
☐	Moulin Rouge: Spectacle 21h00 Show um 21:00 Uhr	138 €
☐	Moulin Rouge: Spectacle 23h00 Show um 23:00 Uhr	118 €



Veuillez noter que le LCGB se charge uniquement de l'organisation des billets (sous réserve de la disponibilité) et non du transport vers les attractions.

Bitte beachten Sie, dass der LCGB lediglich für die Organisation der Tickets zuständig ist (vorbehaltlich der Verfügbarkeit), nicht jedoch für den Transport zu den Attraktionen.





VISITES BESICHTIGUNGEN

Détails | Details

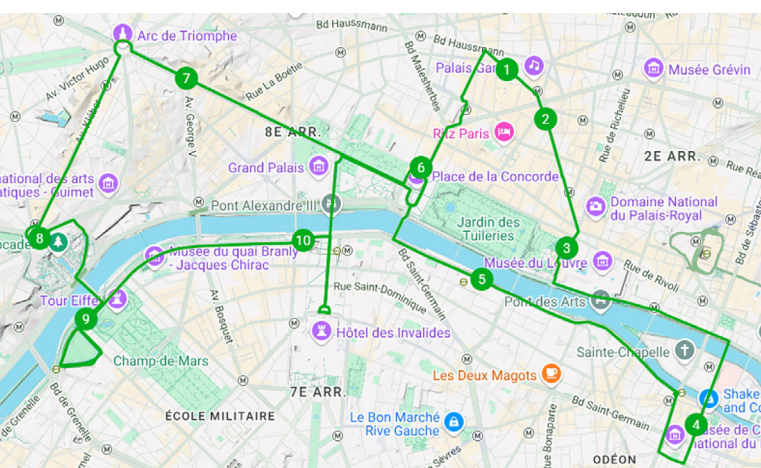
Hop-On Hop-Off - Paris City Tour

Paris City Tour souhaite vous faire découvrir Paris comme jamais auparavant. Profitez de tous les avantages offerts par Paris City Tour, l'un des circuits touristiques officiels en bus à arrêts multiples à Paris, exploité par Tootbus.

Explorez la ville à votre rythme, sans vous soucier d'organiser vos déplacements d'un site touristique à l'autre.

Paris City Tour möchte Ihnen Paris auf eine ganz neue Art und Weise näherbringen. Nutzen Sie alle Vorteile einer der offiziellen Hop-on-Hop-off-Bustouren in Paris, die von Tootbus betrieben wird.

Erkunden Sie die Stadt in Ihrem eigenen Tempo, ohne sich Gedanken über den Transfer zu den Sehenswürdigkeiten zu machen.



Arrêts du circuit | Haltestellen der Rundfahrt:

- 1 Printemps / Galeries Lafayette**
11 Rue Auber | 75009 Paris
- 2 Opéra Garnier**
49 Avenue de l'Opéra | 75009 Paris
- 3 Musée du Louvre**
Place du Carrousel | 75001 Paris
- 4 Notre-Dame / Quartier Latin**
13 Rue Saint-Jacques | 75005 Paris
- 5 Musée d'Orsay**
Rue de la Légion d'Honneur, 75007 Paris
- 6 Place de la Concorde**
12 Place de la Concorde | 75008 Paris
- 7 Champs-Élysées - George V**
116 Avenue des Champs-Élysées | 75008 Paris
- 8 Trocadéro**
Avenue des Nations-Unies | 75116 Paris
- 9 Tour Eiffel**
67 bis Quai Branly | 75007 Paris
» À 3 minutes à pied de l'hôtel
3 Gehminuten vom Hotel entfernt
- 10 Pont des Invalides**
Place de Finlande | 75007 Paris





VISITES BESICHTIGUNGEN

Détails | Details

Hop-On Hop-Off - Paris City Tour | Itinéraire conseillé - 1 jour à Paris

Départ recommandé : entre 9h30 et 10h

Débutez votre journée tôt pour profiter pleinement de la validité de votre billet 24h (glissante, pas calée sur le jour civil).

1-2 Opéra Garnier / Galeries Lafayette (Départ)

- » Montez à bord à l'arrêt 11 Rue Auber
- » Temps suggéré : 30 min pour admirer l'Opéra et/ou monter à la terrasse panoramique des Galeries Lafayette
- » Montez dans le bus direction Louvre

3 Musée du Louvre

- » Temps sur place : 1h à 1h30 (visite express ou promenade dans les jardins du Carrousel et des Tuileries)
- » Conseil : pas besoin d'entrer au musée si vous êtes pressé, les extérieurs sont déjà très beaux
- » Reprenez le bus direction Notre-Dame

4 Notre-Dame / Quartier Latin

- » Temps sur place : 45 min. à 1h
- » Visitez l'île de la Cité, la façade de Notre-Dame, baladez-vous dans le Quartier Latin et goûtez une crêpe !
- » Reprenez le bus direction Musée d'Orsay / Concorde

5-6 Musée d'Orsay ou Place de la Concorde

- » Temps sur place : 30 min. à 1h (à pied ou pause café / déjeuner sur les quais ou au jardin des Tuileries)
- » Si vous aimez l'art impressionniste, entrez au musée (1h minimum recommandée)
- » Direction Champs-Élysées

7 Champs-Élysées – George V

- » Temps sur place : 30 min. à 1h
- » Promenade sur les Champs, petit shopping ou pause au Café Ladurée
- » Reprenez le bus direction Trocadéro

8-9 Trocadéro + Tour Eiffel

- » Temps sur place : 1h à 1h30
- » Arrêt photo à Trocadéro (vue idéale sur la Tour Eiffel)
- » Descendez à pied jusqu'au pied de la Tour Eiffel par les jardins du Trocadéro



Option « Cruise » : si vous avez pris le billet bus + croisière, vous pouvez embarquer au pied de la Tour Eiffel pour une balade d'1h sur la Seine (commentée)

10 Pont des Invalides – Place de Finlande

- » Fin de journée paisible sur les quais de Seine ou devant le pont Alexandre III

Astuces

- » Utilisez l'application *Tootbus* pour voir l'arrivée du prochain bus en temps réel
- » Billet 24h = valable exactement 24h après la première validation (ex. : début à 10h → valable jusqu'au lendemain 10h)
- » Prévoyez des chaussures confortables : il y a des marches et des ponts entre les arrêts





VISITES BESICHTIGUNGEN

Détails | Details

Hop-On Hop-Off - Paris City Tour | Empfohlene Route - 1 Tag in Paris

Empfohlene Abfahrtszeit: zwischen 9:30 und 10:00 Uhr

Beginnen Sie Ihren Tag früh, um Ihr 24-Stunden-Ticket optimal zu nutzen (gilt ab dem ersten Tag der Nutzung, nicht ab dem Kalenderdatum).

1-2 Opéra Garnier / Galeries Lafayette (Abfahrt)

- » Einstieg an der Haltestelle 11 Rue Auber.
- » Empfohlene Aufenthaltsdauer: 30 Minuten, um die Oper zu bewundern und/oder die Panoramaterrasse der Galeries Lafayette zu besuchen.
- » Steigen Sie in den Bus in Richtung Louvre ein.

3 Musée du Louvre

- » Aufenthaltsdauer: 1 bis 1,5 Stunden (Kurzbesichtigung oder Spaziergang durch die Gärten Carrousel und Tuileries)
- » Tipp: Wenn Sie wenig Zeit haben, besuchen Sie nur die sehr sehenswerten Außenanlagen.
- » Nehmen Sie den Bus in Richtung Notre-Dame.

4 Notre-Dame / Quartier Latin

- » Aufenthaltsdauer: 45 Minuten bis 1 Stunde
- » Besichtigen Sie die Île de la Cité und die Fassade der Notre-Dame, schlendern Sie durch das Quartier Latin und probieren Sie einen Crêpe!
- » Nehmen Sie den Bus in Richtung Musée d'Orsay / Concorde

5-6 Musée d'Orsay ou Place de la Concorde

- » Aufenthaltsdauer: 30 Minuten bis 1 Stunde (Spaziergang oder eine kleine Pause am Ufer oder im Jardin des Tuileries)
- » Wenn Sie den Impressionismus mögen, besuchen Sie das Museum (min. 1 Stunde empfohlen)
- » Weiterfahrt zur Champs-Élysées

7 Champs-Élysées – George V

- » Aufenthaltsdauer: 30 Minuten bis 1 Stunde
- » Spaziergang, kleiner Einkaufsbummel oder Pause im Café Ladurée
- » Nehmen Sie den Bus in Richtung Trocadéro

8-9 Trocadéro + Tour Eiffel

- » Aufenthaltsdauer: 1 Stunde bis 90 Minuten
- » Fotostopp am Trocadéro (idealer Blick auf den Eiffelturm)
- » Spazieren Sie durch die Trocadéro-Gärten hinunter zum Eiffelturm



Option "Cruise": Wenn Sie das Ticket für Bus und "Cruise" gebucht haben, können Sie am Fuße des Eiffelturms zu einer einstündigen (kommentierten) Fahrt auf der Seine einsteigen

10 Pont des Invalides – Place de Finlande

- » Beenden Sie den Tag in aller Ruhe an den Ufern der Seine oder vor der Pont Alexandre III.

Tipps

- » Nutzen Sie die App *Tootbus*, um die Ankunft des nächsten Busses in Echtzeit zu sehen.
- » 24-Stunden-Ticket = gilt 24 Stunden nach der Entwertung (z.B.: Beginn um 10 Uhr → gültig bis zum nächsten Tag um 10 Uhr).
- » Ziehen Sie bequeme Schuhe an: Zwischen den Haltestellen gibt es Stufen und Brücken.



VISITES BESICHTIGUNGEN

Détails | Details

Louvre

Prix par adulte | Preis pro Erwachsener

- » 22,00 € : Plein | Vollpreis
- » 66,00 € : Billets et audioguides | Tickets und Audioguides
- » 87,90 € : Visite guidée | Führung
- » 149,90 € : Combo Louvre et Palais de Versailles | Kombiticket Louvre und Schloss Versailles

Horaires | Öffnungszeiten

- » fermé les mardis | Dienstags geschlossen
- » lundi, jeudi, samedi et dimanche | Montag, Donnerstag, Samstag und Sonntag: 9h00 – 18h00
- » mercredi et vendredi | Mittwoch und Freitag: 9h00 - 21h00

Tour Eiffel | Eiffelturm

Prix par adulte | Preis pro Erwachsener

- » 23,10 € : Billet ascenseur - 2^e étage | Aufzug - 2. Etage
- » 36,10 € : Billet ascenseur - sommet | Aufzugsticket - Spitze
- » 14,50 € : Billet escalier - 2^e étage | Treppe - 2. Etage
- » 27,50 € : Billet escalier + ascenseur - sommet | Treppe und Lift - Spitze
- » 71,10 € : Visite guidée jusqu'au sommet | Führung bis zur Spitze
- » 66,10 € : Visite guidée jusqu'au 2^e étage avec accès sommet | Führung bis zum 2. Stock mit Zugang zur Spitze
- » 53,10 € : Visite guidée jusqu'au 2^e étage | Führung bis zum 2. Stock

Cathédrale de Notre Dame

- » Entrée libre et gratuite | Eintritt frei
- » Horaire | Öffnungszeiten: 7h50 - 19h00

Le Moulin Rouge

- » 255 / Pers. € : Dîner puis spectacle | Dinner mit Spektakel - 19h00
- » 138 / Pers. € : Spectacle | Spektakel - 21h00
- » 118 / Pers. € : Spectacle | Spektakel - 23h00
- » Réservation obligatoire | Reservierung obligatorisch

Marchés de Noël | Weihnachtsmärkte

- » Le Marché de Noël de Paris Notre-Dame
Square René Viviani, quai Montebello | Paris 5
10h00 - 20h00
- » Le Marché de Noël de Paris La Défense
Parvis de La Défense
11h00 - 20h30 (*pas encore confirmés | noch nicht bestätigt*)
- » Jardin des Tuileries
11h00 - 23h45 (*pas encore confirmés | noch nicht bestätigt*)
- » Village de Noël de Saint-Germain
des Prés, Église Saint Germain |
Place Saint-Germain-des-Prés
10h00 - 19h00 (*pas encore confirmés
| noch nicht bestätigt*)

